

RAMP'ÉCHOS

LE JOURNAL D'ENTREPRISE – ÉTÉ 2015 – N°65

Éditorial

INTÉGRATION DE BERNEY CONSTRUCTION ET MARTIN PAYSAGE

Chers clients, chers partenaires, chers amis,

Au mois de mars de cette année, nous vous avons informés de l'intégration de Berney Construction et Martin Paysage à la structure juridique et administrative de Rampini Construction. Cette consolidation a pris effet au 1er janvier 2015.

Cette intégration contribue au développement géographique de Rampini Construction en Suisse romande et à la consolidation de sa position sur le marché de la construction. Nous sommes persuadés que cette simplification administrative, comptable et juridique permet également une optimisation des procédures et une augmentation de notre efficacité opérationnelle.

La collaboration entre secteurs d'activités est renforcée, ce qui conduit à un gain de productivité.

Nous restons fidèles à nos valeurs, définies il y a septante ans, tout en les faisant évoluer et les adaptant aux préoccupations de notre temps. L'objectif initial était d'assurer une offre de prestations de premier plan réalisée par des équipes compétentes.

Aujourd'hui, nous pouvons l'affirmer à chacun de nos clients et collaborateurs : cet objectif n'a pas changé. La culture d'entreprise de Rampini Construction reste fondée sur un esprit familial où nous assumons nos responsabilités et sommes à l'écoute les uns des autres.

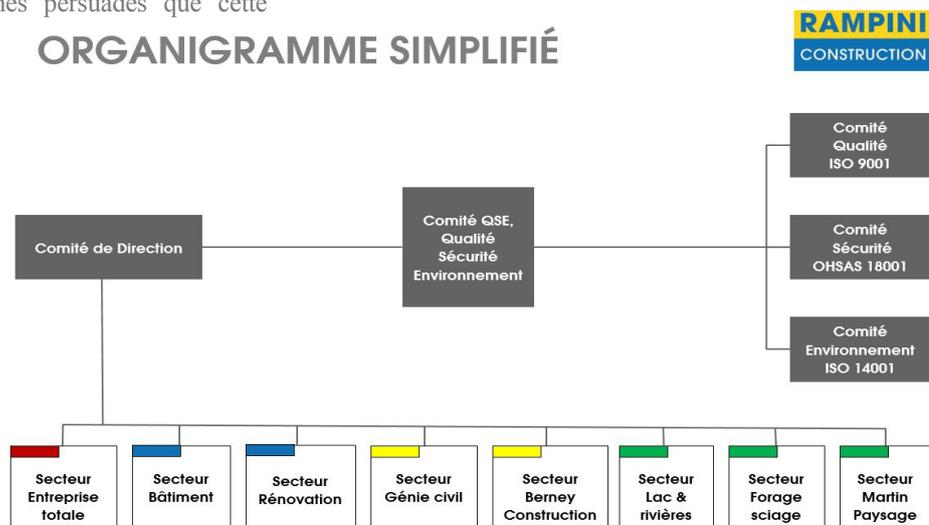
L'amélioration continue reste une priorité. Nous cherchons l'excellence dans nos relations autant que dans nos réalisations.

Depuis la création de Rampini Construction par Secondo RAMPINI en 1946, la formation continue demeure un élément clé pour permettre aux collaborateurs de développer leurs compétences métiers.

L'engagement social de Rampini Construction, particulièrement dans le secteur de l'éducation, s'affiche parmi nos priorités afin de soutenir et d'accompagner les élèves et les jeunes personnes dans leur formation et leur réflexion sur leur avenir professionnel.

Cette édition spéciale du Ramp'Échos vous apporte une présentation des différents secteurs d'activités de Rampini Construction, ainsi que nos dernières réalisations.

ORGANIGRAMME SIMPLIFIÉ



Nous vous encourageons à découvrir plus en détails nos compétences en prenant contact directement avec nos secteurs.

En vous remerciant pour votre confiance et votre fidélité.

Raphaël RAMPINI
Directeur général

Entreprise totale

Qu'il s'agisse de la réalisation d'une villa, d'immeubles de logements ou de bâtiments industriels, notre secteur Entreprise totale offre une prestation globale et prend en charge toutes les étapes d'une réalisation, de l'analyse du projet et de la recherche des solutions optimales jusqu'à la construction et la livraison du projet.

LOGEMENTS PLACE DE LA GARE À CHÊNE-BOURG

Avec l'arrivée du Léman Express à Chêne-Bourg, le secteur Entreprise totale de Rampini Construction, devient un acteur majeur de ce quartier en pleine mutation.

Il participe au développement de ce site avec la structure VIE Valorisation Immobilière Éthique SA réunissant LITHOS Fondation de Placement Immobilier, ImmoLab SA et Rampini & Cie SA, en collaboration avec l'Association Nicolas BOGUERET ANB au sein du groupement nommé GpG ANB VIE.

Group 8, lauréat du concours d'architectes, a conçu les bâtiments A1 et A2, telles des étagères urbaines minérales dans un registre architectural qui oscille entre transparence et solidité.

Bois, béton et métal en sont les principaux matériaux.

Aux abords de la future gare, ces deux bâtiments abriteront des commerces, des logements intergénérationnels, des logements locatifs et en PPE libre.

Actuellement en phase d'étude, le début des travaux est prévu en mars 2017 avec une livraison de l'ouvrage en avril 2019.

Grégoire SURPLY
Directeur de secteur



Bâtiment

Notre secteur Bâtiment participe à des chantiers de grande envergure et ses réalisations comptent parmi les plus importantes de Genève. À la pointe des technologies d'exécution, notre bureau des méthodes travaille étroitement avec nos clients et partenaires afin d'optimiser les processus de construction et de développer des solutions d'exécution rapides et économiques.

HÔPITAL DE LA TOUR BÂTIMENT B2

Présent depuis plus de 30 ans sur la commune de Meyrin, l'Hôpital de la Tour, leader en médecine du sport, procède au doublement de sa surface. Rampini Construction, en association, a débuté les travaux en octobre 2014, pour une livraison du gros-oeuvre prévue en septembre 2015.

LES CHIFFRES CLÉS :

- 22'000 m² de surface de plancher,
- 15'000 m³ de béton forain, jusqu'à 600 m³ de production hebdomadaire,
- 3'000 to d'acier, jusqu'à 150 to livrées chaque semaine.

C'est en travaillant sous l'emprise de 56 butons stabilisant les parois de soutènement que la réalisation a commencé, à plus de 18 mètres de profondeur, sous la rue Alfonse-Large.

Au niveau -3, la construction d'un bunker, très technique, comprenait l'édification d'une dalle et de parois épaisses de 2 mètres au moins, destinées à l'isolement des rayons générés par le scanner et l'IRM. A l'opposé du chantier, au niveau -2, nous avons réalisé les bassins dédiés à l'hydrothérapie.

La partie centrale des sous-sols est réalisée en structure poteaux/dalles reposant sur des sommiers de plus de 7 mètres de portée. Quatre niveaux hors sol constituent le corps de l'extension de l'hôpital.

Nous remercions le délégué du Maître d'ouvrage, Gestron Services SA, les bureaux AB Ingénieurs SA et SGI Ingénierie SA et le bureau De Planta et Portier Architectes pour leur engagement.

Alban CONS
Mandataire commercial



Rénovation

Notre secteur Rénovation œuvre pour maintenir la valeur du patrimoine et effectue aussi bien des rénovations architecturales que structurelles. La technicité, l'expertise et le professionnalisme de nos équipes nous permettent de relever des défis techniques.

EXTENSION BÂTIMENT ADMINISTRATIF AVENUE EDMOND-VAUCHER

L'extension du centre administratif de la CDC Caisse de Compensation de la Confédération Suisse, construit dans les années 1977-1978, s'apprête à accueillir de nouvelles surfaces de bureaux en open space.

La première phase de travaux commence par le terrassement, les travaux spéciaux et la déviation des réseaux existants. Suivis de la réalisation du nouveau bâtiment également de neuf étages, accolé par la façade ouest à l'ouvrage existant restant en exploitation.

Dès la mise en service des nouveaux locaux dans le bâtiment d'extension, la deuxième phase de travaux d'assainissement de l'immeuble existant, débutera par les travaux intérieurs et le remplacement des préfabriqués de façade, destinés à uniformiser l'immeuble.

L'extension est édifiée conjointement sur les sous-sols existants et nouveaux.

Trois cages d'escaliers et d'ascenseur sont créées depuis les sous-sols existants et nécessitent d'importants travaux de sciage et démolition.

Nous remercions l'entreprise générale HRS Real Estate SA et le bureau BG Ingénieurs Conseils SA pour leur étroite collaboration mise en œuvre sur ce chantier.

Bertrand ZEIGER
Conducteur de travaux



Génie civil

La qualité des infrastructures, la sécurité du public et la protection de l'environnement sont au centre des préoccupations de Rampini Construction. Nous gérons des chantiers complexes tels que construction de routes, voies ferrées, trams, réalisation d'ouvrages d'art, travaux de terrassement, réalisation de galeries souterraines ou encore fouilles pour les services publics.

COLLECTEUR ROUTE DE MALAGNOU

Le 9 janvier 2015, la Ville de Genève nous a adjugé les travaux d'assainissement des eaux sur la route de Malagnou ainsi que sur la promenade Charles-Martin.

Les travaux ont débuté par la construction d'un collecteur d'eau pluviale de 400 à 800 mm de diamètre, long de 350 mètres et atteignant une profondeur de 4 mètres.

Dans le cadre des deux PLQ Plans Localisés de Quartiers Amandolier et Rieu-Malagnou, nous réalisons des collecteurs eaux usées et eaux pluviales d'un diamètre de 300 à 900 mm, sur une longueur de 350 mètres et avoisinant 5,50 mètres de profondeur.

Le collecteur ovoïde 60/90 existant d'eaux mélangées, d'un diamètre 500 mm, sera chemisé.

La Ville de Genève prévoit ensuite la réfection totale du revêtement existant, par un rabotage complet de l'enrobé de la chaussée, posé sur dalles béton.

Enfin, nous procéderons à la mise en place d'une membrane étanche et d'un revêtement phono-absorbant nouvelle génération afin de réduire les nuisances sonores générées par la circulation.

Nous remercions la Ville de Genève pour cette adjudication ainsi que le bureau ZS Ingénieurs Civils SA, mandataire du projet.

Christian ROSSI
Directeur adjoint



Berney Construction

Notre succursale, Berney Construction travaille main dans la main avec Rampini Construction et propose ses services dans la Vallée de Joux, mais également dans le reste du canton de Vaud. Berney Construction est active dans les métiers du bâtiment, rénovation, génie civil, lacs et rivières et autres travaux spéciaux de la construction tels que forage et sciage.

IMMEUBLES DE LOGEMENTS LES MARINIÈRES À MORGES

Nous réalisons deux bâtiments de vingt-six logements dont treize appartements familiaux et treize réservés à des appartements protégés pour personnes âgées ou à mobilité réduite qui bénéficieront d'espaces communautaires.

Les mandataires ont relevé le défi de concevoir et de réaliser des appartements simples, de qualité, en respectant le label Minergie.

En raison de l'instabilité du terrain et de la proximité de la voie ferrée, les pieds de talus ont été sécurisés par des renforts en béton caverneux et des profilés métalliques, travaux réalisés en collaboration avec l'entreprise de terrassement.

Dans le marché difficile de la construction, nous tenons à relever l'excellente synergie animant nos secteurs d'activités. Elle a permis de trouver les solutions techniques idoines, de partager les méthodes de travail et de réaliser un ouvrage respectant les normes de qualité, de sécurité et

d'environnement.

Nous remercions l'ensemble des intervenants de ce projet, la Coopérative Cité Derrière mandatée par la commune de Morges, la direction de chantier assurée par le bureau Gepimob SA et le bureau d'architectes Jean-Baptiste Ferrari et Associés SA.

Damien GOLAY
Mandataire commercial



Lac et rivières

La mise en valeur et l'entretien des rives du lac Léman et des rivières, est la mission de notre secteur Lac et rivières. Nous intervenons dans des projets aussi variés que le dragage de la rade de Genève, la construction de passes pour poissons, la réalisation de débarcadères, l'entretien des ports ou encore la renaturation des rivières et le renforcement de leurs berges.

AMÉNAGEMENT DES BAINS DU SAUGY À GENTHOD

Pour faciliter l'accès au lac, la commune de Genthod, en accord avec la capitainerie cantonale et le service de renaturation des cours d'eau, a entrepris la réhabilitation et l'embellissement des Bains du Saugy.

Sur un concept d'aménagement réalisé par le bureau Gilbert Henchoz Architectes Paysagistes Associés SA, nous avons procédé aux aménagements suivants :

- une estacade à youyous pour les navigateurs,
- une plateforme de repos et de contemplation,
- une plateforme flottante,
- un plongoir pour les baigneurs,
- une rampe d'accès pour les animaux de compagnie.

Comme la zone est agitée, surtout par temps de bise, un complexe mixte d'enrochement et d'aménagements nature rendent au site la tranquillité pour l'homme et la nature.

Nous remercions tous les intervenants, la commune de Genthod, l'État de Genève, le bureau Gilbert Henchoz Architectes Paysagistes Associés SA, le bureau d'ingénieurs civils EDMS SA pour leur excellente collaboration pendant la réalisation.

Jean-Claude BARRÈRE
Directeur de secteur



Forage sciage

Notre secteur Forage sciage se charge de travaux spéciaux pour des missions de pointe. Grâce à une formation et à un outillage spécifiques, nos équipes effectuent des opérations de forage et sciage de béton, ainsi que de sciage de revêtements bitumeux et traitement des fissures.

BARRAGE DE CHANCY-POUGNY

Dans le cadre du confortement parasismique et de l'assainissement du barrage de Chancy-Pougny, notre entreprise est adjudicataire, en consortium, de ce marché. Le secteur Forage sciage a été sollicité pour les travaux préparatoires à la mise en place de butons et de tirants qui reprendront les futures sollicitations sismiques.

Nous réalisons la découpe et l'évidement d'éléments en béton par forages et sciages au disque et au câble dans les différentes piles du barrage.

Nous intervenons sur le pont inférieur pour la mise en œuvre des appuis de la passerelle d'accès, et sur le pont supérieur pour le sciage des encorbellements existants dans le but d'élargir le tablier.

La proximité de notre zone de travail avec le Rhône nous impose une rigueur toute particulière quant à la récupération

et le traitement des eaux de forage et de sciage.

Nous remercions le Maître de l'ouvrage, la SFMCP Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny, la CNR Compagnie Nationale du Rhône pour la confiance accordée ainsi que l'ensemble des mandataires de ce projet pour leur excellente collaboration.

Danaïl WALTER
Conducteur de travaux



Martin Paysage

Expert en architecture paysagère, Martin Paysage est une succursale de Rampini Construction, spécialisée dans le jardin d'exception. Martin Paysage maîtrise l'ensemble des processus du paysagisme et s'appuie sur son savoir-faire et ses techniques, des produits de qualité, ainsi que des partenaires privilégiés.

PROJET DES MARÈCHES

A Collonge-Bellerive, après la réalisation de la piscine d'une villa d'exception, nous avons exécuté l'intégralité de ses aménagements extérieurs.

Situé en bordure du lac Léman, la maquette a été conçue et proposée par nos architectes paysagistes.

La réalisation illustrée ci-dessous, répond parfaitement aux attentes de notre client.

Nous avons en charge la création de terrasses, de murets ainsi que les plantations et l'installation d'un éclairage.

La spécificité de ce chantier réside dans l'utilisation exclusive de nos moyens lacustres pour l'ensemble de la logistique.

Ce chantier évolutif et exigeant nécessite un fort investissement de la part de nos équipes et une grande réactivité.

Ce projet est la démonstration concrète de la synergie qui se déploie entre les différents secteurs d'activités de Rampini Construction et de Martin Paysage.

Nous remercions vivement notre client pour la confiance témoignée !

Quentin HAMET
Conducteur de travaux



Administration générale

L'Administration générale assume des tâches aussi diversifiées et complexes que les relations clients et bancaires, la gestion du personnel et des ressources humaines, la gestion des assurances, de la fondation de prévoyance et des biens immobiliers, la comptabilité financière et analytique, le secrétariat, ainsi que la maintenance de l'infrastructure informatique.

RAMP'QSE DEPLOYÉ DANS NOS SUCCURSALES

Suite à l'intégration des deux nouvelles succursales, Berney Construction et Martin Paysage, le comité Qualité Sécurité et Environnement a décidé de leur appliquer prochainement l'ensemble des procédures ISO de notre SMI Système de Management Intégré.

Les audits internes et les visites de courtoisie QSE, réalisés par le Directeur général, le Responsable SMI, la chargée de sécurité et le Chef du dépôt seront renforcés et appliqués aux nouveaux secteurs.

Pour l'application et l'amélioration continue de nos procédures, des collaborateurs issus des deux succursales intégreront les comités Qualité, Sécurité et Environnement.

Nous comptons sur l'effort commun des collaborateurs pour réussir une intégration QSE rapide et constructive.

Raphaël RAMPINI
Directeur général



Atelier mécanique et dépôt

Le secteur Atelier mécanique et le dépôt réunissent des employés polyvalents aux qualifications aussi variées que celles de mécaniciens, électriciens, soudeurs, menuisiers, peintres, magasiniers, carrossiers et chauffeurs. Ces spécialistes sont en charge de la maintenance, ainsi que de la préparation du matériel et des machines pour garantir quotidiennement l'approvisionnement des chantiers.

IMPLANTATION TOPOGRAPHIQUE PAR SATELLITE

Toujours en quête d'innovation, Rampini Construction est constamment à la recherche de solutions pionnières envers ses clients. Dans cet esprit, nous avons fait l'acquisition d'une station d'implantation topographique par satellite pour nos chantiers.

A titre d'exemple, les 1'138 mètres de la tranchée couverte du Foron du projet CEVA sont implantés en surface à l'aide d'un récepteur GNSS-Global Navigation Satellite System. Il permet aussi de poursuivre l'implantation en souterrain à l'aide d'une station relais.

Avec ce nouvel outil, les fonds de plans sont préparés en amont par notre bureau méthodes. Les axes et les points de références sont ensuite mémorisés dans une tablette.

Sur le chantier, nous pouvons désormais effectuer, de façon autonome, les tâches de positionnement, implanter des points et des axes ou procéder à des relevés de terrain avec une précision de +/- 3mm horizontalement et +/- 6 mm d'altitude.

Gage d'un gain de temps et de fiabilité, cette méthode accroît la productivité et rationalise l'utilisation des ressources. En outre, un autocontrôle en temps réel permet d'éviter ou de déceler immédiatement d'éventuelles erreurs.

Eric DUPRAZ
Chef de dépôt



Adjudications récentes

BÂTIMENT

Immeuble Les Mouilles

- Les Mouilles, Bât C - Construction d'un immeuble de 27 logements PPE (HPE) avec garage souterrain à Onex.
Direction des travaux : AG Construction SA
Bureau d'architectes : Holdener Architectures Sàrl
Bureau d'ingénieurs : Nossob.ch Ingénieurs Civils Sàrl

RÉNOVATION

CFF SA, Immobilier

- Transformation des groupes frigorifiques à la gare de Genève-Aéroport.
- **Propriétaires privés**
 - Transformation d'une maison vigneronne et création d'un couvert à voiture à Satigny.
Bureau d'architectes : De Planta et Portier Architectes SA
 - Construction d'une piscine enterrée à la route de Suisse à Coppet.
Bureau d'architectes : Schaefer Sàrl, Archideco
Bureau d'ingénieurs : Sbing SA

Jacquier Services SA

- Création d'une fosse de pesage en béton armé au centre de tri des déchets à Carouge.

GÉNIE CIVIL

Association La Salésienne

- Travaux de terrassement et de canalisations pour l'extension de l'école la Salésienne à Veyrier.
Bureau d'architectes : BPF Architectes
Bureau d'ingénieurs : Thomas Jundt Ingénieurs Civils

Commune de Chêne-Bougeries

- Installation de chantier, terrassement et aménagements pour la rénovation de l'école de la Gradelle.
Bureau d'architectes : Atba - l'atelier, bureau d'architecte SA

Commune de Soral

- Désamiantage, démolition d'une villa existante, terrassement et canalisations pour la réalisation de deux immeubles de logements à la rue de Soral.
Direction des travaux : M Architecture Sàrl
Bureau d'architectes : Widmann Architectes Sàrl
Bureau d'ingénieurs : Ingeni SA Genève

Consortium SGC-CEVA

- Construction des collecteurs EU & EP Ø300 à 800, l=450 ml allant de la Seymaz jusqu'à Grange-Falquet le long de l'ouvrage ferroviaire - Chêne-Bougeries concernant le lot 37.10 du CEVA - Tranchée couverte Gradelle.
Bureau d'ingénieurs : Groupement V3-CEVA

DF Département des Finances, Office des bâtiments

- Aménagements extérieurs du nouveau bâtiment des lits BDL 2 des Hôpitaux Universitaires de Genève, comprenant les travaux de réfection de la rue Alcide-Jentzer, démontage et démolition des installations de chantier, terrassement et préparation de la place de l'esplanade, travaux de béton armé pour la réalisation de gaines de ventilation et d'escaliers et aménagements extérieurs.
Bureau d'architectes : Pool ACTE 5 pa Burckhardt + Partner SA
Bureau d'ingénieurs : Thomas Jundt Ingénieurs civils

Fondation HBM Camille-Martin

- Travaux d'assainissement et mise en séparatif du collecteur existant à la rue de la Golette 5 à 13, côté route de Meyrin.
Bureau d'ingénieurs : Perreten & Milleret SA

Fondation René et Kate BLOCK-HARDING

- Travaux de terrassement et de canalisations pour la réalisation d'un immeuble de logements IEPA HBM-LUP avec parking souterrain à la route de Meyrin 16-18.
Bureau d'architectes : 2dlc Architectes Partenaires SA et CLM Architectes
Bureau d'ingénieurs : CSD Ingénieurs SA

Propriétaires privés et Services Industriels de Genève

- Remise en état d'un chemin privé "Port Noir" à Coligny comprenant la pose de bordures et d'un enrobé bitumineux, longueur 180 mètres et travaux de terrassement pour la pose d'une batterie de tubes électriques, longueur 180 mètres.

Services Industriels de Genève

- Travaux de terrassement pour la pose de conduites de gaz, longueur 220 mètres, place Edouard-Claparède, avenue de Champel et chemin Malombré.
- Travaux de génie civil pour la pose de conduites de gaz et eau, longueur 140 mètres, à la rue du Colombier.
- Travaux de génie civil pour la pose de conduites gaz et eau, longueur 100 mètres à l'avenue de Champel.

Services Industriels de Genève, IPRO

- Création d'une plateforme et fondations dans talus CFF pour la pose d'une cabine électrique MB-BT Lazaret à l'allée Pic-Pic, travaux de génie civil pour le raccordement électrique et démolition de l'ancienne cabine.
Bureau d'ingénieurs : EDMS SA

Ville de Genève, Service du génie civil

- Construction de 725ml de collecteurs eaux claires et eaux usées et chemisage de 375ml de collecteur existant promenade Charles-Martin et route de Malagnou. Réfection totale des enrobés bitumineux de la route de Malagnou.
Bureau d'ingénieurs : ZS Ingénieurs Civils SA

BERNEY CONSTRUCTION

Commune du Lieu et Ecobois Le Lieu SA

- Travaux de maçonnerie, démolition et aménagements extérieurs pour la création d'une chaufferie à bois et de locaux communaux dans le bâtiment existant à Le Lieu.
Bureau d'architectes : Rochat Jean-Charles SA
Bureau d'ingénieurs : ICSTP SA Ingénieurs Conseils

Propriétaires privés

- Travaux de maçonnerie, démolition, béton armé et aménagements extérieurs pour l'agrandissement d'un chalet au bord du lac de Joux, Les Esserts-de-Rive.
Bureau d'architectes : DeRham Architectes
- Travaux de terrassement, maçonnerie et béton armé pour l'agrandissement d'une manufacture à Le Brassus.
Bureau d'architectes : Rochat Jean-Charles SA
Bureau d'ingénieurs : ICSTP SA Ingénieurs Conseils

Société Électrique de la Vallée de Joux SA

- Travaux de génie civil pour la liaison Petite Corniche, Le Pont.
Bureau d'ingénieurs : Thorens & Associés SA

LAC ET RIVIÈRES

DETA Département de l'Environnement, des Transports et de l'Agriculture,

DGEau Direction Générale de l'Eau, Service de la renaturation des cours d'eau

- Revitalisation de l'embouchure du Nant-d'Aisy. Travaux de démolition des digues béton de protection, modification d'implantation du mur de rive et reconstruction par un mur en enrochement, renforcement de la protection Nord-est en enrochement et construction d'un nouveau ponton en structure métallique.

Propriétaires privés

- Réalisation de deux digues de protection d'un port à Collonge-Bellerive.
- Comblement d'un important vide dans une digue à Versoix.
- Dragage d'un port et installation de deux lifts à bateau à Mies.
- Entretien d'une digue à Anières.
- Remise en état d'un éperon et d'un mur de rive à Tannay.
- Remise en état d'un garage à bateau, d'une digue, d'un éperon de protection, d'un débarcadère et d'un mur de rive à Genthod.
- Remise en état d'une grève à Vésénaz.

Services Industriels de Genève

- Dragage du chenal de la Jonction et des Cheneviers, 5'000 m³.

FORAGE SCIAGE

Citroën (Suisse) SA, site des Acacias

- Travaux de forage et de maçonnerie.

OMM Organisation Météorologique Mondiale

- Travaux de réparation et de création d'appuis de poutres dans le bâtiment situé à l'avenue de la Paix 7bis.

Bureau d'ingénieurs : Michel BUFFO

Propriétaire privé

- Travaux de forage pour passage de tuyauteries dans une propriété privée à Anières.

Ville de Genève, Département de la culture et du sport

- Forage et scellement de douilles support de panneau d'affichage à la Maison des Arts du Grütli.

Bureau d'architectes : Assemblage collectif d'arts appliqués

Ville de Lancy, Service des sports

- Réalisation d'une séparation entre la piscine et l'espace musculation à la piscine de l'école En Sauvay.

MARTIN PAYSAGE

DGNP Direction Générale de la Nature et du Paysage

- Aménagement d'une noue paysagère comprenant l'abattage d'arbres, des travaux de terrassement et de plantations, la réalisation de trois bassins à batraciens ainsi qu'un cheminement piétonnier à la route de Satigny à Meyrin.

Bureau d'architectes : EMI Conseil

Bureau d'ingénieurs : BG Ingénieurs conseils

Promo T&I SA

- Campagne Borgeaud - travaux de plantations compensatoires et d'engazonnement au chemin Charles-Borgeaud à Onex.

Syndicat UNIA

- Travaux d'aménagements extérieurs comprenant la création d'espaces de détente et d'allées situés à l'avenue Wendt et rue de Lyon à Genève.
Bureau d'architectes : Aebi & Vincent Architectes SIA SA

Propriétaires privés

- SI Comker SA - Travaux d'aménagements extérieurs comprenant la réalisation de terrasses, de plantations, d'engazonnement pour deux villas se trouvant route d'Hermance à Vésénaz.
Bureau d'architectes : Pierre Ambrosetti Architectes
- Marèches SA - Aménagements extérieurs comprenant la construction d'un bassin, de murets, de gradins, d'escaliers, des installations électriques, des plantations et l'engazonnement au chemin des Marèches à Collonge-Bellerive.
Bureau d'architectes : Stefan HAAG Architecte
- Travaux d'aménagements extérieurs comprenant la pose d'une clôture, du terrassement, des plantations et l'installation de l'arrosage au chemin Faguillon à Coligny.
Bureau d'architectes : Aeby Perneger & Associés SA

ARRIVÉES DU PERSONNEL



Quentin HAMET

Conducteur de travaux, Martin Paysage, 05.01.2015

Christelle MONTFORT

Directrice adjointe, Martin Paysage, 02.02.2015

Jean-Philippe VERNIER

Directeur commercial, Entreprise totale, Berney Construction, Martin Paysage, 16.03.2015

José Manuel DE MAGALHAES ARAUJO

Maçon, Bâtiment-Rénovation, 01.04.2015



Loïc FRICKER

Apprenti constructeur de routes, Génie civil, 13.04.2015

Bryan JOUSSE

Aide conducteur de travaux, Forage sciage, 15.06.2015

Anaïs JEANNIN

Réceptionniste-Téléphoniste, Administration générale, 06.07.2015

NOMINATIONS

Nous avons le plaisir de vous annoncer la nomination suivante au 1^{er} juin 2015 :

Diana DE ALMEIDA, Assistante administrative Ressources humaines, pour le secteur Administration générale.

RETRAITES

Nous souhaitons une retraite bien méritée à :

Joao MARTINS CALADO après 15 ans de service en qualité de maçon au sein de nos secteurs Bâtiment et Rénovation,

Christian SALVI après 35 ans de service en qualité de chef d'équipe au sein de notre secteur Berney Construction.

IMPRESSUM

Comité de rédaction Raphaël RAMPINI, Elsa BARIN, Bernard CHABRE, Pascal MAGNIN. **Ont participé à ce numéro** Jean-Claude BARRÈRE, Alban CONS, Eric DUPRAZ, Damien GOLAY, Quentin HAMET, Christian ROSSI, Grégoire SURPLY, Anne-Sophie TABARY, Danaïl WALTER et Bertrand ZEIGER. **Photos** Ferrari Architectes, Group8 architecture & urban planning et Rampini & Cie SA. **Graphisme** Rampini & Cie SA.

Impression Moléson Impressions. Cette publication est imprimée sur du papier FSC 100% recyclé.

RÉUSSITES AUX EXAMENS

Nous avons le plaisir de vous annoncer les réussites suivantes :

Secteur Administration générale :

Diana DE ALMEIDA et **Maïka RICHARD**, certificats d'assistante en gestion du personnel.

Secteurs Bâtiment et Rénovation :

Steven PETROVIC, CFC maçon.

Secteur Génie civil :

Oscar César DE OLIVEIRA et **Marco Paulo DOS REIS SARABANDO**, CFC constructeur de routes en article 32, **Loïc FRICKER**, CFC constructeur de routes, **Pedro GOMES FERREIRA**, certificat de chef d'équipe.

Secteur Berney Construction :

Valentin BERNEY, CFC maçon,

Basile BIANCHI, certificat de chef d'équipe.

Secteur Martin Paysage :

Sébastien MASPERO, CFC horticulteur paysagisme.

NAISSANCES

Nous souhaitons la bienvenue à :

Rafael, né le 13.03.2015, fils de Sandra Cristina SOARES VENDEIRO DE MAGALHAES ARAUJO et Mario Miguel DE MAGALHAES ARAUJO,

Léa, née le 02.05.2015, fille de Yolande LABAT et Rui MARTINS,

Kiara, née le 15.06.2015, fille de Vania Raquel TEIXEIRA CARVALHO et Leandro Daniel FERRAZ DA CUNHA ALVES,

Gabin, né le 30.06.2015, fils de Marion et Michaël LORENZON,

Guilhem, né le 04.07.2015, fils de Nivia DA SILVA ALMEIDA et Carlos FARIA RAFAEL.

Longue et heureuse vie !

MARIAGE

Nous avons le plaisir de vous annoncer le mariage de :

Franck MARTIN avec **Delphine Cécile FRANCIZOD**, le 20.06.2015,

Philippe EVEILLARD avec **Estelle DAVID**, le 20.06.2015.

Tous nos vœux de bonheur !